



## Umgebung & Natur Ubicazione & natura

### UMBEGUNG / DINTORNI

Das Vinschgau Tal ist bekannt für seine einzigartige Natur, Kunst & Kultur, Burgen & Schlösser, typische Küche, traditionelle Bauernhöfe, Wandern, Ski & Fahrrad Fahren, die Nähe zur Schweiz und zu Österreich,

Urlaub zu allen Jahreszeiten.

La Val Venosta è famosa per la sua meravigliosa natura, arte cultura, castelli, masi, trekking, ciclismo e sci, nonché per la strategica posizione geografica che consente di raggiungere rapidamente la Svizzera e l' Austria per le splendide gite. E' meta di splendide vacanze in ogni stagione.

INFO  
[www.ferienregion-obervinschgau.it](http://www.ferienregion-obervinschgau.it)  
[www.ortlerskiarena.it](http://www.ortlerskiarena.it)  
[www.suedtirol.info](http://www.suedtirol.info)  
[www.vinschgau.is.it](http://www.vinschgau.is.it)



## Sport & Well

### WELLNESS / BENESSERE

Für Wohlbefinden und Aktivität begeistert die Sport- und Wellnessanlage Sport+Well in Mals (1 km entfernt). A solo 1 km di distanza, il Centro Sport e Wellness di Malles offre l'opportunità di rilassarsi e sentirsi veramente a proprio agio.

#### PROGRAMMA

Schwimmen & Wassergymnastik, Tennis, Fitnesscenter, Kegeln, Jogging, Sauna, Spa & Beauty. Nuoto e aquafitness, tennis, palestra, bowling, sauna, Spa e beauty.

#### INFO

Sie erhalten freien Eintritt ins Hallen- & Freibad sowie ermäßigte Preise auf die anderen Einrichtungen [www.sportwell.it](http://www.sportwell.it)  
Per i nostri ospiti ingresso libero in piscina coperta e scoperta e prezzi ridotti per l'uso di tutti gli altri impianti.



## Tierarztpraxis Ambulatorio veterinario

### TIERARZT / VETERINARIO

Dr. Roman Alber

#### LEISTUNGEN / SERVIZI

Radiologie, Sonographie, Chirurgie, Blutlabor  
24h Notdienst.  
Radiologia, ecografia, chirurgia, laboratorio di emanalisi, intervento garantito 24 ore al giorno.

#### KONTAKT / CONTATTO

Tel: +39 333 4171434

#### INFO

Als Hausgast erhalten Sie bestimmte Vorzüge. Privilegi particolari per i nostri ospiti.



Residence  
**Calva**  
Restaurant - Pizzeria

## CALVA

Residence und Restaurant in einem Dorf. Einfach, gastlich und traditionell. Am Beginn der Malsner Haide liegt das schlicht-schöne Calva auf 950 m, im Dreiländer Eck. Nur 6 km von der schweizer- und 25 km von der österreichischen Grenze entfernt.

Residence e ristorante in stile semplice dall'ospitalità contraddistinta da un'atmosfera di cordialità e tradizione in una piccola località del punto d'incontro di tre paesi CH-A-I, situata a 950 m di altitudine all'inizio della Malsner Haide, a soli 6 km dal confine svizzero e a 25 km dall'Austria.

## BESONDERHEITEN / PARTICOLARITÀ

Der bekannte Fahrradweg "Route 99" vom Reschen bis nach Meran führt direkt am Haus vorbei. Glurns, die kleinste Stadt Italiens ist in 20 Minuten zu Fuß erreichbar. Der neue Vinschger Zug bringt Sie in 1 Stunde nach Meran.

Il famoso sentiero per mountain bike "Route 99" che unisce Resia con Merano passa direttamente davanti a noi.

Glörenza, la più piccola città d'Italia, si trova ad una distanza di appena 20 minuti a piedi. Con il nuovo treno della Val Venosta si arriva a Merano in 1 ora.



## Gastfreundschaft Ospitalità

**WOHNEN / ABITARE**  
Wohnen in 28-90 m<sup>2</sup>  
für 2-7 Personen.  
7 Apartments, 1 DZ, 2 EZ.  
Ambienti da 28-90 m<sup>2</sup>  
per un numero di persone  
variabile da 2-7.  
7 mini-appartamenti,  
1 camera doppia, 2 camere singole.

**AUSSTATTUNG /  
ARREDAMENTO**  
Eingerichtete Küchenzeile,  
Bad/WC, Balkon, TV  
Angelo cottura arredato,  
bagno/WC, balcone, TV.

**INKLUSIVLEISTUNGEN /  
SERVIZI INCLUSI**  
Kostenloser Eintritt ins  
Schwimmbad Mals,  
Ermäßigung im hauseigenen  
Restaurant und Pizzeria.  
Ingresso libero per la piscina  
di Malles, riduzioni di prezzo per il  
ristorante e la pizzeria interni.

**EXTRALEISTUNGEN /  
SERVIZI AGGIUNTIVI**  
Frühstück, Hund, Garage.  
Prima colazione,  
sistemazione per cane e garage.

**RESERVIERUNG /  
PRENOTAZIONE**  
Tel.+39 0473 831109 info@calva.it



## Heimelig Accogliente

**KÜCHE / CUCINA**  
Traditionelle Südtiroler  
Gerichte und originale  
Pizza aus dem Holzofen\*,  
hausgemachtes Eis.  
Piatti tipici della cucina  
alto-atesina e pizze fantasia\* cotte in  
forno a legna, gelato artigianale.

Restaurant/ristorante 12-14h & 17-21h  
Pizzeria 17-23h  
Marende/merenda 14h-22h  
Bar 9-24h

## RÄUMLICHKEITEN / LOCALI

Gastlokal/Ristorante (60 Plätze/posti)  
Terrasse/Terrazza (40 Plätze/posti)  
Bar

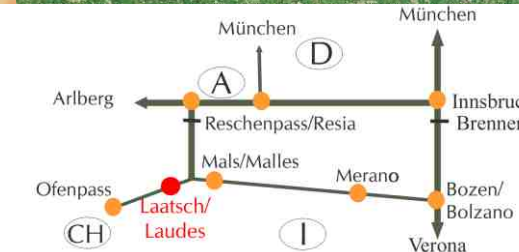
## TISCHRESERVIERUNG / PRENOTAZIONE TAVOLO

Tel. +39 0473 831109  
calva@rolmail.net  
Ruhetag/giorno di riposo  
Dienstag/martedì

\*Bewertung im Guide Südtirol für Insider  
"Die wohl beste Pizza im Vinschgau  
macht Familie Alber".  
Segnalazione della Guida turistica  
L'Alto Adige per Insider  
"Per gustare la migliore pizza di tutta la Val Venosta  
bisogna andare dalla famiglia Alber".



## Restaurant-Pizzeria Ristorante



Fam. Alber, Laatsch 140 Laudes,  
I-39024 Mals/Malles  
Vinschgau/Val Venosta  
Südtirol/Alto Adige  
Tel. Restaurant +39 0473 831109  
Tel. Residence +39 340 2418839  
Fax +39 0473 835107  
info@calva.it - www.calva.it  
MwSt.-Nr./Part. Iva It00230220212